

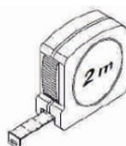
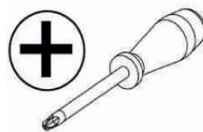
EN: ASSEMBLY MANUAL
PL: INSTRUKCJA MONTAŻU
SK: NÁVOD NA MONTÁŽ
HU: SZERELÉSI ÚTMUTATÓ
DE: MONTAGEANLEITUNG
RO: INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE
BG: ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

FRAMIERE



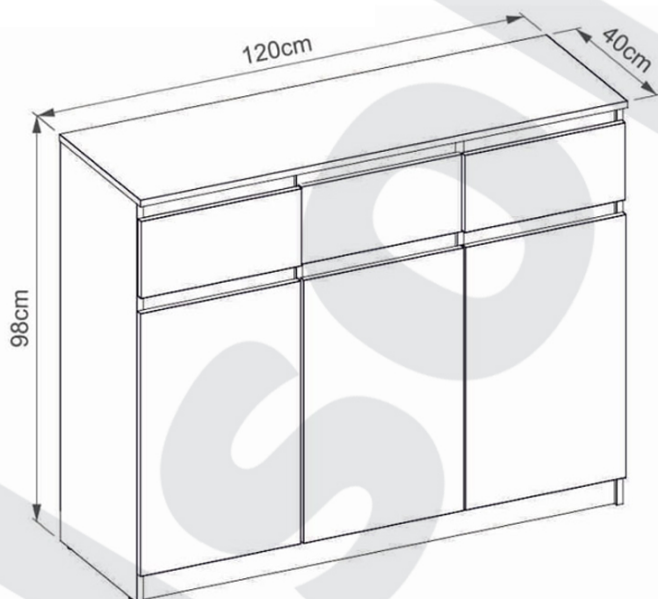
~120 min

EN: YOU NEED FOR FITTING-UP
PL: POTRZEBNE NARZĘDZIA
SK: POTREBNÉ VYBAVENIE
HU: SZÜKSÉGES ESZKÖZÖK
DE: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
RO: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
BG: НЕОБХОДИМИ ИНСТРУМЕНТИ



x1

CALI S3



EN IMPORTANT INFORMATION!

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

PL WAŻNE INFORMACJE!

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

De: Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf

Ro: Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță înainte de a utiliza produsul. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și să le păstrați pentru referințe viitoare

SK DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE!

Pred začiatkom montáže si pozorne prečítajte celý návod. Dôkladne dodržujte návod a uschovajte si ho pre ďalšie použitie.

HU FONTOS INFORMÁCIÓK!

Az összeszerelés előtt kérem alaposan tanulmányozza a szerelési útmutatót. A rajz szerinti szerelési sorrend betartása nagyon fontos, mert csak így biztosítható, hogy minden alkatrész a helyére kerüljön. A szerelési útmutatót őrizze meg.

Bg: Моля, прочетете внимателно инструкциите за безопасност, преди да използвате продукта. Моля, прочетете внимателно инструкциите за експлоатация и ги запазете за бъдеща справка

SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:

Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopiowania tekstów, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytek wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.

PL

- Zalecamy nie wyrzucać opakowania dopóki nie ukończysz montażu.
- Montażu najlepiej dokonać na miękkiej i czystej powierzchni, takiej jak tektura, ręcznik, koc. Uchroni to przed uszkodzeniem krawędzi mebla.
- Zarówno opakowania plastikowe, jak i okucia trzymać w miejscu niedostępnym dla niemowląt i dzieci.
- Wszystkie połączenia powinny być odpowiednio dokręcone.
- Przed przystąpieniem do montażu prosimy zapoznać się z całą instrukcją montażu.
- Nie montować elementów jeśli zauważysz wady lub uszkodzenia.



SK

- Pred začiatkom montáže si pozorne prečítajte celý návod. Dôkladne dodržujte návod a uschovajte si ho pre ďalšie použitie.
- Aby sa predišlo poškriabaniu, mal by sa tento kus nábytku zostavovať na mäkkom povrchu, napr. na koberci alebo deke.
- Všetky plastové obaly a spojovací materiál uchovávať mimo dosahu detí!
- Všetky spoje musia byť riadne utiahnuté!
- Nábytok nemontujte, ak zistíte akékoľvek chyby alebo poškodenia!



HU

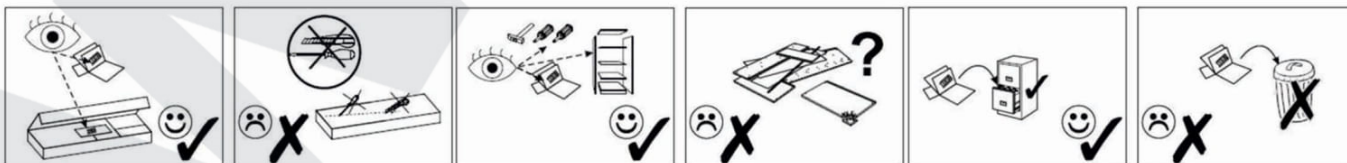
- Az összeszerelés előtt kérem alaposan tanulmányozza a szerelési útmutatót. A rajz szerinti szerelési sorrend betartása nagyon fontos, mert csak így biztosítható, hogy minden alkatrész a helyére kerüljön. A szerelési útmutatót őrizze meg.
- Az összeszerelést puha felületen (szőnyeg, kartonpapír) végezze, hogy ne okozzon felületi sérülést, karcot!
- Biztosítsa, hogy a műanyag csomagolás és összekötő elemek ne kerülhessenek a gyerekek közelébe!
- A csavarokat alaposan húzza meg! Néhány hetes használat után célszerű ellenőrzést végezni, ha kell, húzza újra a csavarokat.
- Amennyiben hiányzó vagy sérült elemeket talál, az összeszerelést ne kezdje el!



DE: • WIR EMPFEHLEN, DIE VERPACKUNG ERST NACH ABSCHLUSS DER MONTAGE WEGZUWERFEN.
 • DIE INSTALLATION ERFOLGT AM BESTEN AUF EINER WEICHEN UND SAUBEREN OBERFLÄCHE WIE PAPPE, HANDTUCH, DECKE. DIES VERHINDERT EINE BESCHÄDIGUNG DER MÖBELKANTE.
 • HALTEN SIE SOWOHL KUNSTSTOFFVERPACKUNGEN ALS AUCH ARMATUREN AN ORT UND STELLE FÜR SÄUGLINGS- UND KINDER UNZUGÄNGLICH.
 • ALLE VERBINDUNGEN SOLLTEN ORDNUNGSGEMÄß FESTGEZOGEN SEIN.
 • BEVOR SIE MIT DER MONTAGE BEGINNEN, LESEN SIE BITTE DIE GESAMTE MONTAGEANLEITUNG.
 • INSTALLIEREN SIE KEINE KOMPONENTEN, WENN SIE MÄNGEL ODER BESCHÄDIGUNGEN FESTSTELLEN.

RO: • VĂ RECOMANDĂM SĂ NU ARUNCAȚI AMBALAJUL PÂNĂ NU TERMINAȚI ASAMBLAREA.
 • INSTALAREA SE FACE CEL MAI BINE PE O SUPRAFAȚĂ MOALE ȘI CURATĂ, CUM AR FI CARTONUL, PROSOP, PĂTURĂ. ACEST LUCRU VA PREVENI DETERIORAREA MARGINII MOBILIERULUI.
 • PĂSTRAȚI AMBALAJELE ȘI ACCESORIILE DIN PLASTIC LA LOCUL LOR INACCESIBIL SUGARILOR ȘI COPIILOR.
 • TOATE CONEXIUNILE TREBUIE STRÂNSE CORESPUNZĂTOR.
 • ÎNAINTE DE A ÎNCEPE ASAMBLAREA, VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI ÎNTREGUL MANUAL DE ASAMBLARE.
 • NU INSTALAȚI COMPONENTE DACĂ OBSERVAȚI DEFECTE SAU DETERIORĂRI.

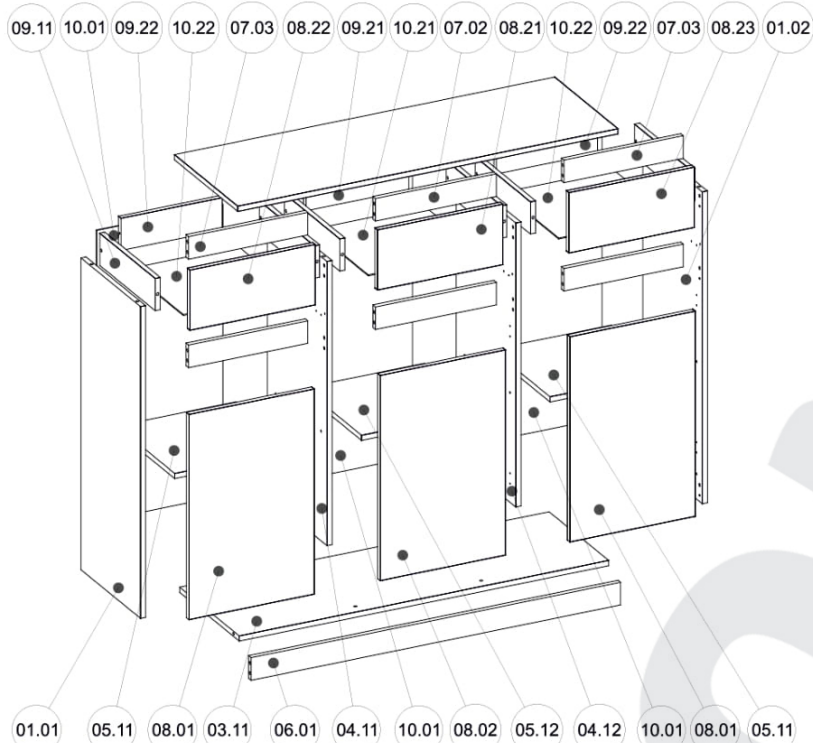
BG: • ПРЕПОРЪЧВАМЕ ВИ ДА НЕ ИЗВЪРЛЯТЕ ОПАКОВКАТА, ДОКАТО НЕ ЗАВЪРШИТЕ СГЛОБЯВАНЕТО.
 • МОНТАЖЪТ СЕ ИЗВЪРШВА НАЙ-ДОБРЕ ВЪРХУ МЕКА И ЧИСТА ПОВЪРХНОСТ КАТО КАРТОН, КЪРПА, ОДЕЯЛО. ТОВА ЩЕ ПРЕДОТВРАТИ ПОВРЕДА НА РЪБА НА МЕБЕЛИТЕ.
 • ДРЪЖТЕ КАКТО ПЛАСТМАСОВИТЕ ОПАКОВКИ, ТАКА И ФИТИНГИТЕ НА МЯСТО НЕДОСТЪПНА ЗА КЪРМАЧЕТА И ДЕЦА.
 • ВСИЧКИ ВРЪЗКИ ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПРАВИЛНО ЗАТЕГНАТИ.
 • ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ СГЛОБЯВАНЕТО, ПРОЧЕТЕТЕ ЦЯЛОТО РЪКОВОДСТВО ЗА СГЛОБЯВАНЕ.
 • НЕ ИНСТАЛИРАЙТЕ КОМПОНЕНТИ, АКО ЗАБЕЛЕЖИТЕ НИКАКВИ ДЕФЕКТИ ИЛИ ПОВРЕДИ.



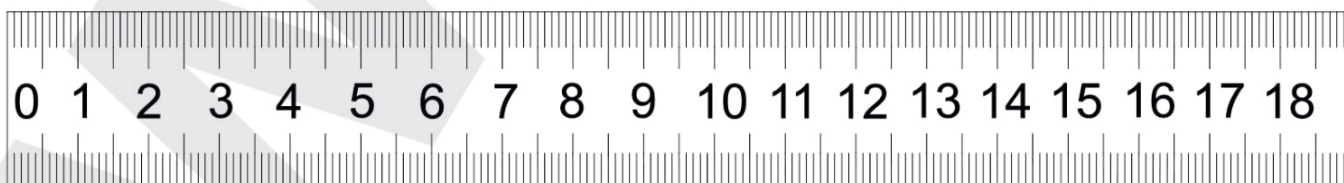
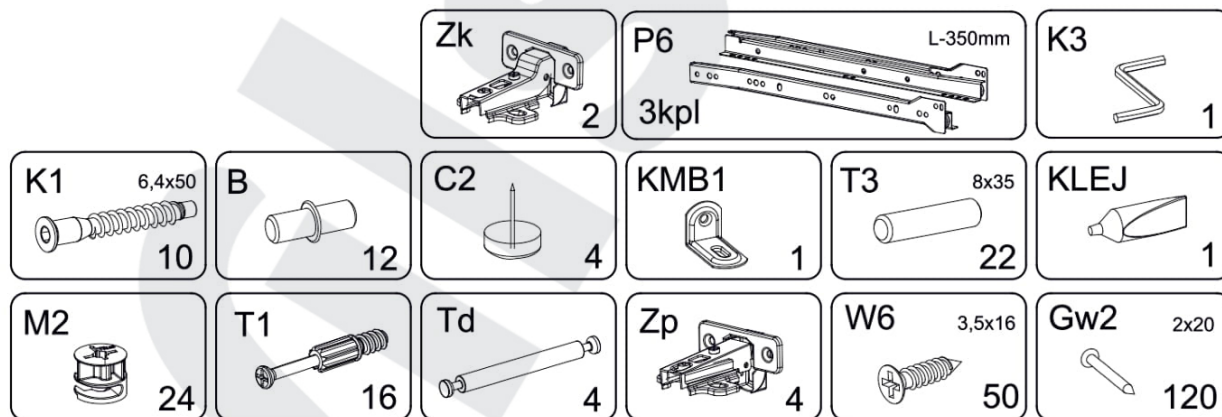
SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:

CALI

S3



PART / DIEL / ELEM	SIZE / ROZMER / MÉRET	X
01.01	966,0x377,0x16,0mm	1
01.02	966,0x377,0x16,0mm	1
02.02	1202,0x400,0x16,0mm	1
03.11	1168,0x377,0x16,0mm	1
04.11	880,0x377,0x16,0mm	1
04.12	880,0x377,0x16,0mm	1
05.11	377,0x377,0x16,0mm	2
05.12	382,0x377,0x16,0mm	1
06.01	1168,0x70,0x16,0mm	1
07.02	382,0x70,0x16,0mm	2
07.03	377,0x70,0x16,0mm	4
08.01	636,0x396,0x16,0mm	2
08.02	636,0x396,0x16,0mm	1
08.21	396,0x187,0x16,0mm	1
08.22	396,0x187,0x16,0mm	1
08.23	396,0x187,0x16,0mm	1
10.01	902,0x399,0x3,0mm	3
10.21	354,0x354,0x3,0mm	1
10.22	349,0x354,0x3,0mm	2
09.11	350,0x100,0x16,0mm	6
09.21	324,0x100,0x16,0mm	1
09.22	319,0x100,0x16,0mm	2



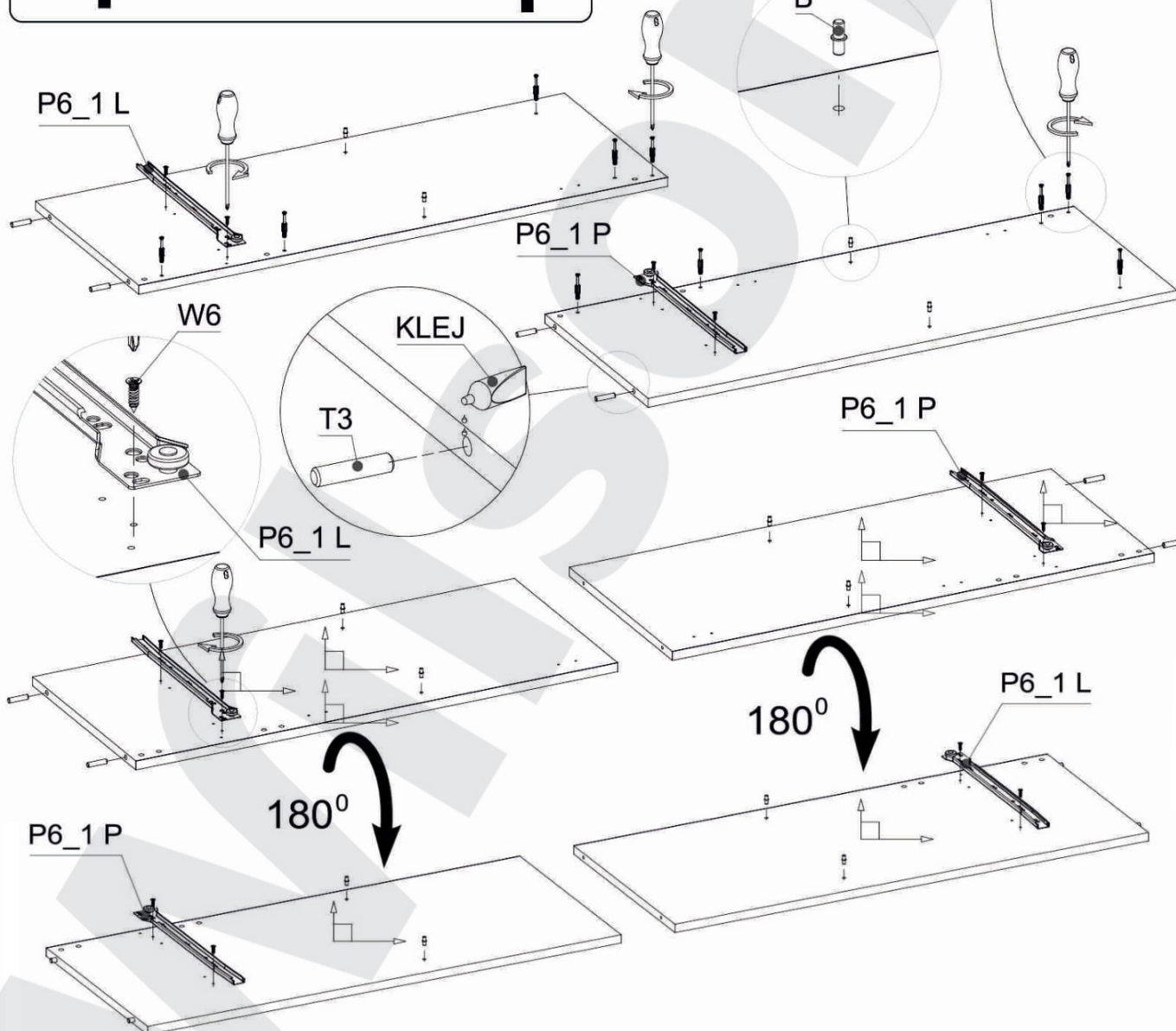
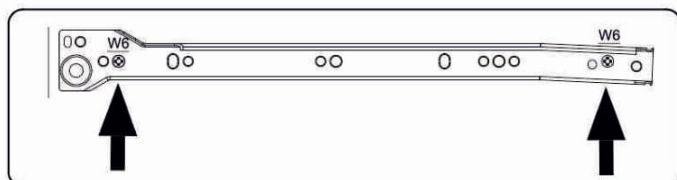
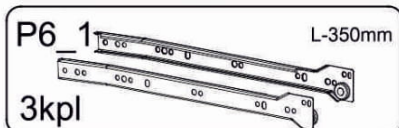
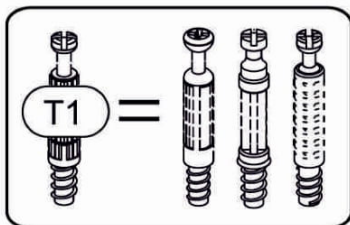
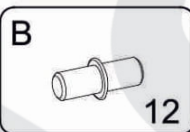
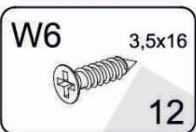
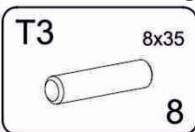
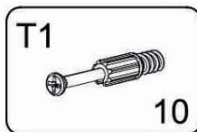
SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:

Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopiowania tekstów, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytek wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.

► 1

EN You need for fitting-up:
PL Niezbędne do montażu:
SK Na montáž potrebujete:
HU Összeszereléshez szükséges:

DE: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
RO: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
BG: НЕОБХОДИМО ЗА СГЛОБЯВАНЕ
FR: NÉCESSAIRE POUR L'ASSEMBLAGE
IT: NECESSARIO PER IL MONTAGGIO



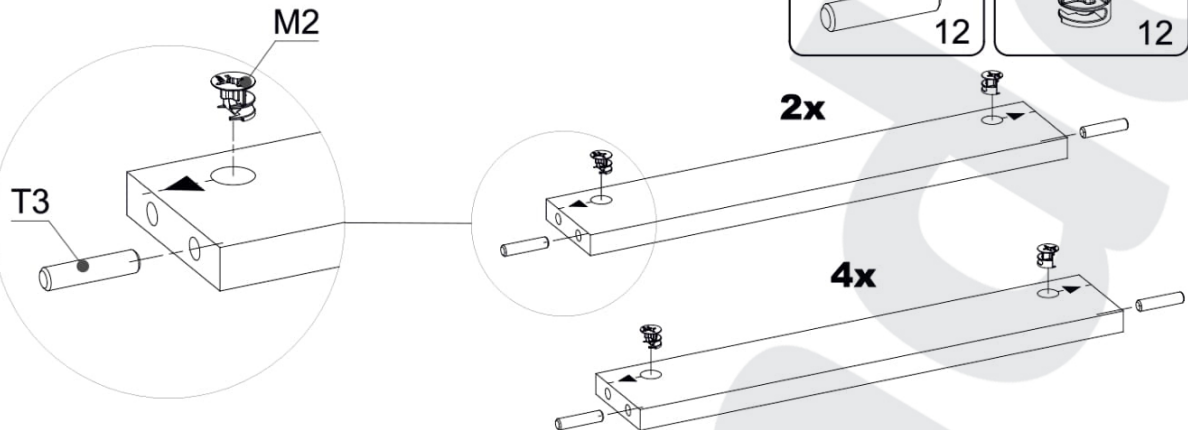
SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:

Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopiowania tekstów, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytek wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.

DE: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
RO: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
BG: НЕОБХОДИМО ЗА СГЛОБЯВАНЕ
FR: NÉCESSAIRE POUR L'ASSEMBLAGE
IT: NECESSARIO PER IL MONTAGGIO

► 2

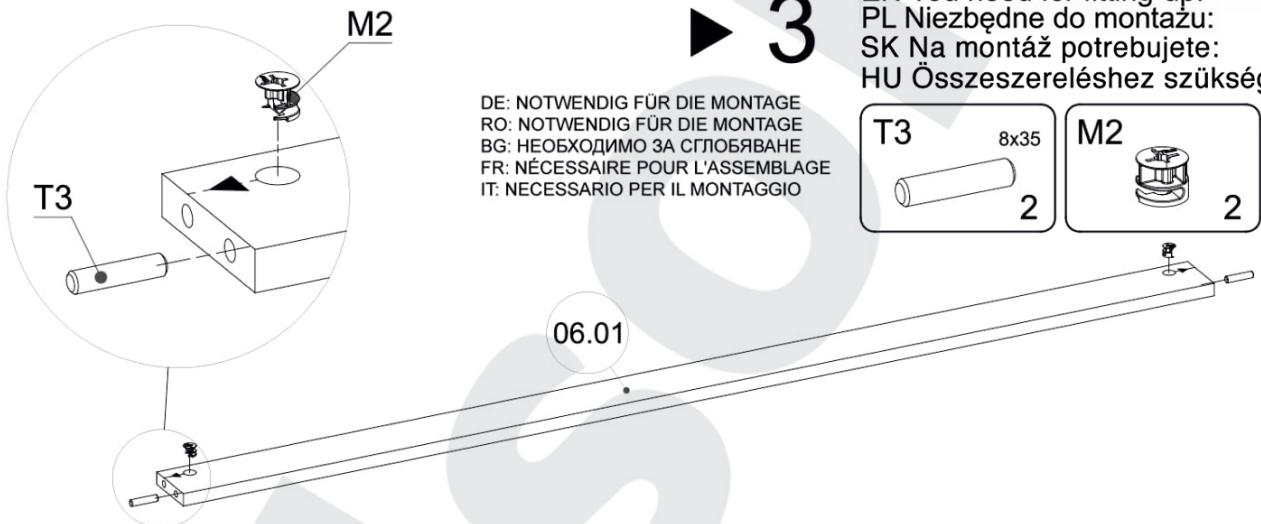
EN You need for fitting-up:
PL Niezbędne do montażu:
SK Na montáž potrebujete:
HU Összeszereléshez szükséges:



DE: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
RO: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
BG: НЕОБХОДИМО ЗА СГЛОБЯВАНЕ
FR: NÉCESSAIRE POUR L'ASSEMBLAGE
IT: NECESSARIO PER IL MONTAGGIO

► 3

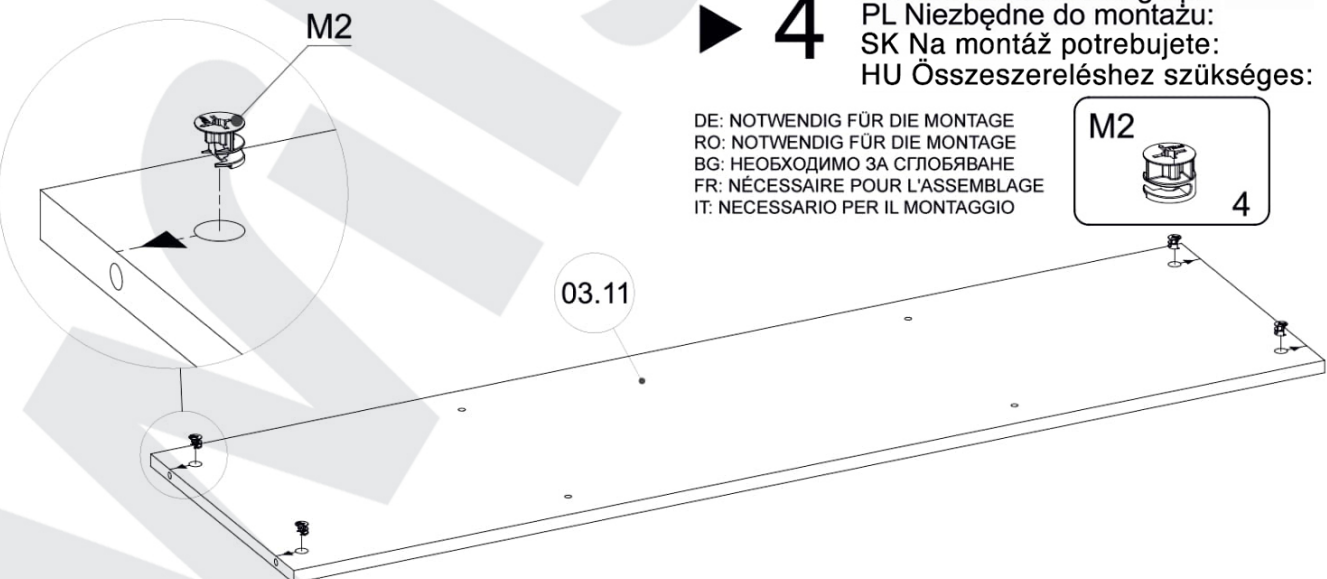
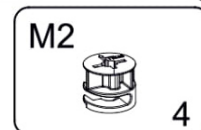
EN You need for fitting-up:
PL Niezbędne do montażu:
SK Na montáž potrebujete:
HU Összeszereléshez szükséges:



► 4

EN You need for fitting-up:
PL Niezbędne do montażu:
SK Na montáž potrebujete:
HU Összeszereléshez szükséges:

DE: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
RO: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
BG: НЕОБХОДИМО ЗА СГЛОБЯВАНЕ
FR: NÉCESSAIRE POUR L'ASSEMBLAGE
IT: NECESSARIO PER IL MONTAGGIO

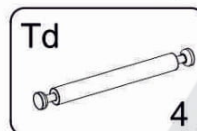
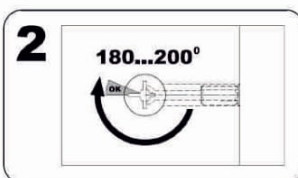
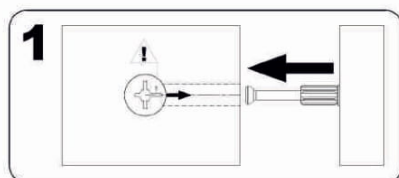


SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:

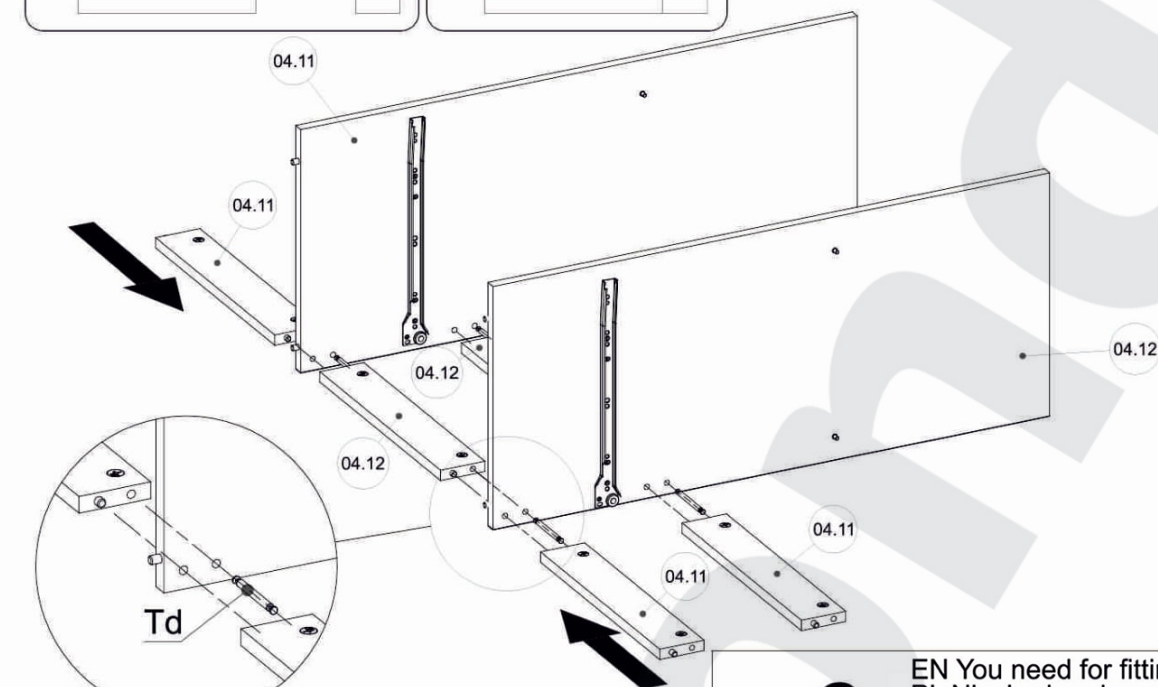
Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopiowania tekstów, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytek wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.

► 5

EN You need for fitting-up:
PL Niezbędne do montażu:
SK Na montáž potrebujete:
HU Összeszereléshez szükséges:



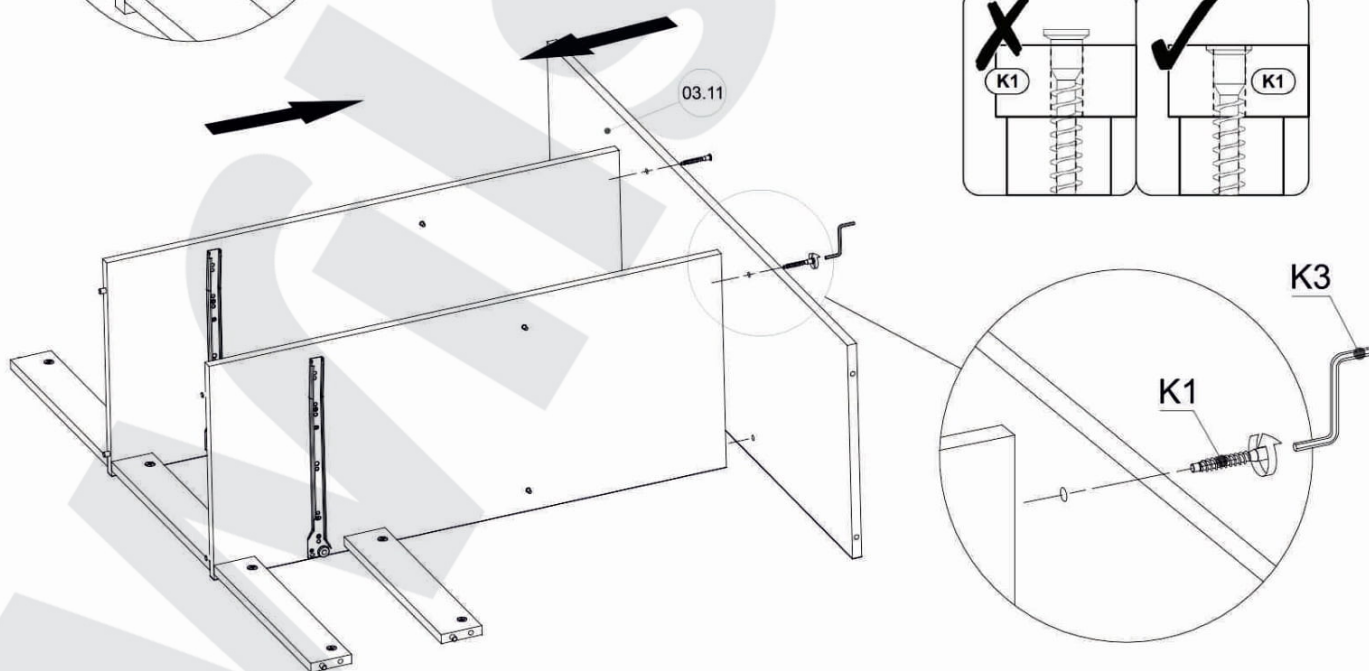
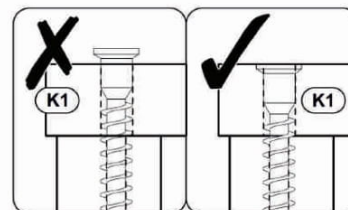
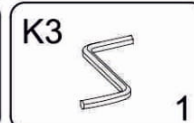
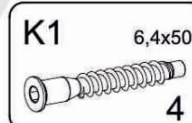
DE: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
RO: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
BG: НЕОБХОДИМО ЗА СГЛОБЯВАНЕ
FR: NÉCESSAIRE POUR L'ASSEMBLAGE
IT: NECESSARIO PER IL MONTAGGIO



► 6

EN You need for fitting-up:
PL Niezbędne do montażu:
SK Na montáž potrebujete:
HU Összeszereléshez szükséges:

DE: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
RO: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
BG: НЕОБХОДИМО ЗА СГЛОБЯВАНЕ
FR: NÉCESSAIRE POUR L'ASSEMBLAGE
IT: NECESSARIO PER IL MONTAGGIO

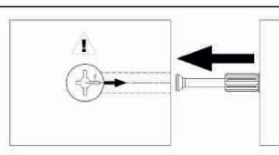
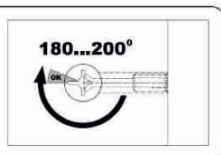


SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:

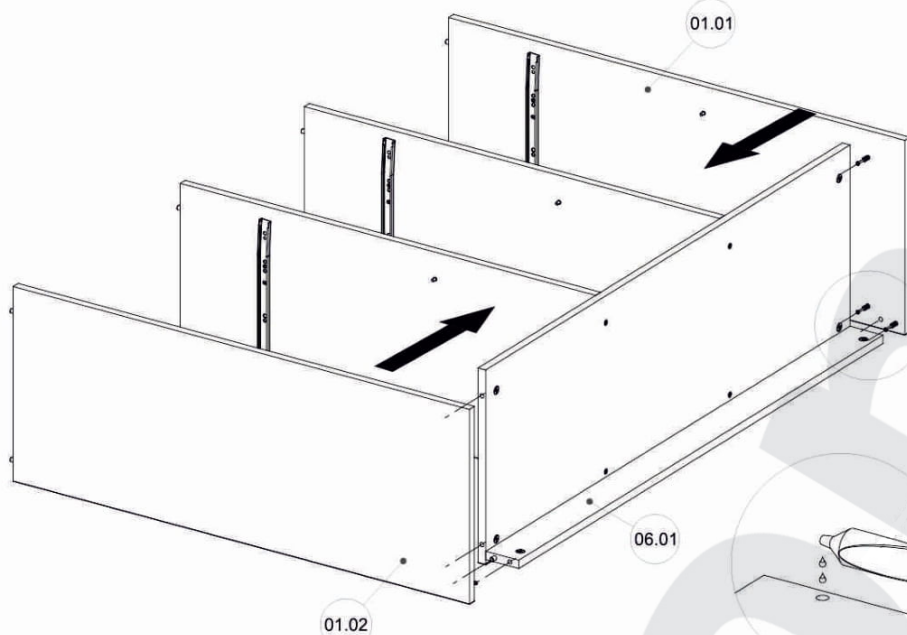
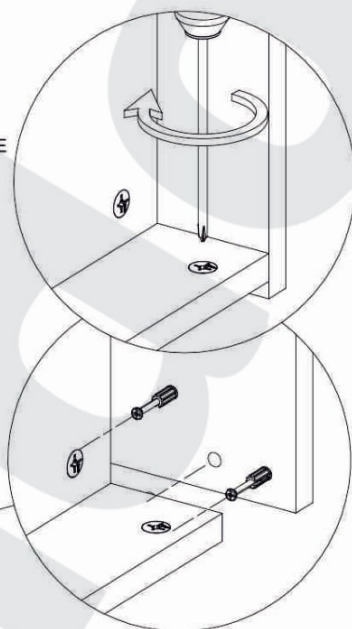
Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopiowania tekstów, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytek wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.

**7**

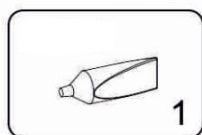
EN You need for fitting-up:
 PL Niezbędne do montażu:
 SK Na montáž potrebujete:
 HU Összeszereléshez szükséges:

**1****2**

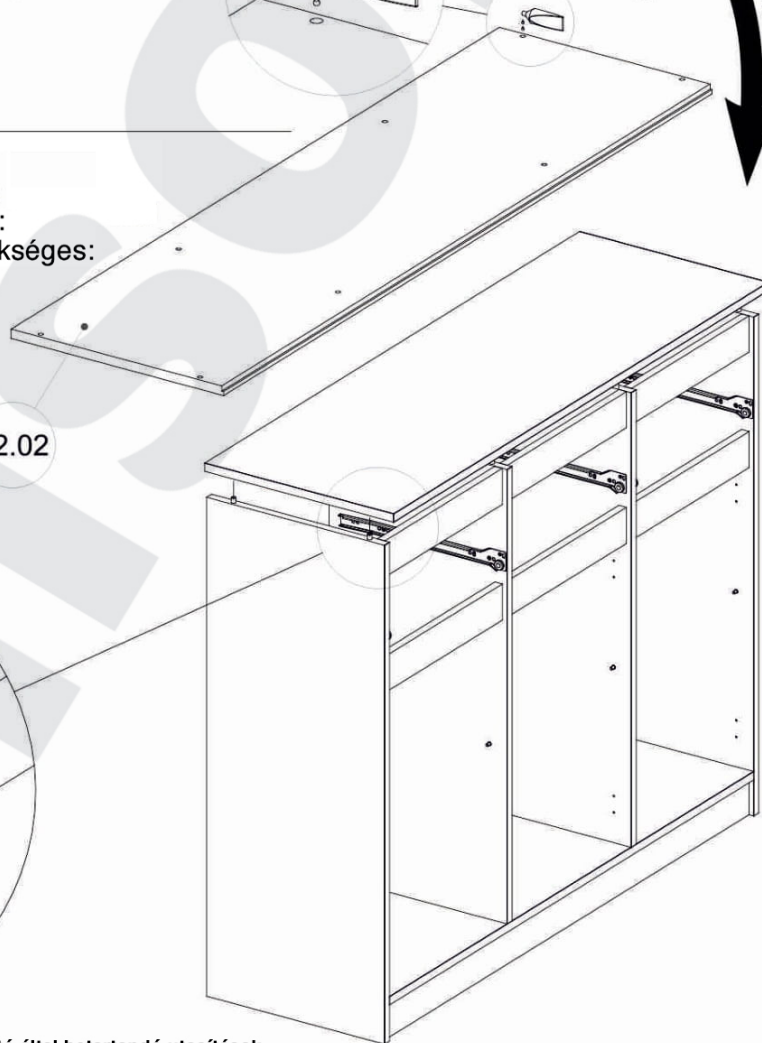
DE: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
 RO: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
 BG: НЕОБХОДИМО ЗА СГЛОБЯВАНЕ
 FR: NÉCESSAIRE POUR L'ASSEMBLAGE
 IT: NECESSARIO PER IL MONTAGGIO

**8**

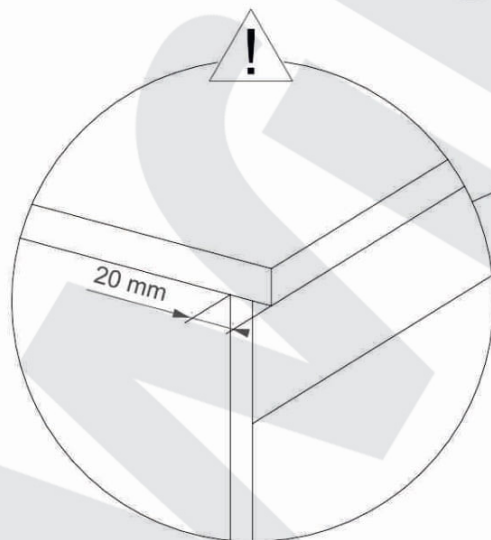
EN You need for fitting-up:
 PL Niezbędne do montażu:
 SK Na montáž potrebujete:
 HU Összeszereléshez szükséges:

**1**

02.02



180°



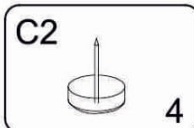
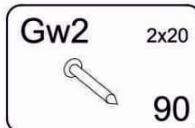
SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:

Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopiowania tekstów, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytek wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.

► 9

EN You need for fitting-up:
PL Niezbędne do montażu:
SK Na montáž potrebujete:
HU Összeszereléshez szükséges:

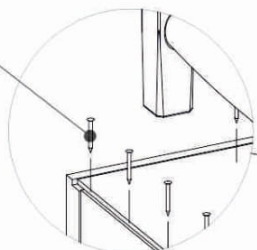
DE: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
RO: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
BG: НЕОБХОДИМО ЗА СГЛОБЯВАНЕ
FR: NÉCESSAIRE POUR L'ASSEMBLAGE
IT: NECESSARIO PER IL MONTAGGIO



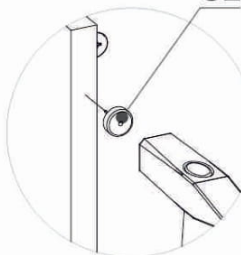
EN Length A = Length B
PL Długość A = Długość B
SK Dĺžka A=B
HU Hossz A=B



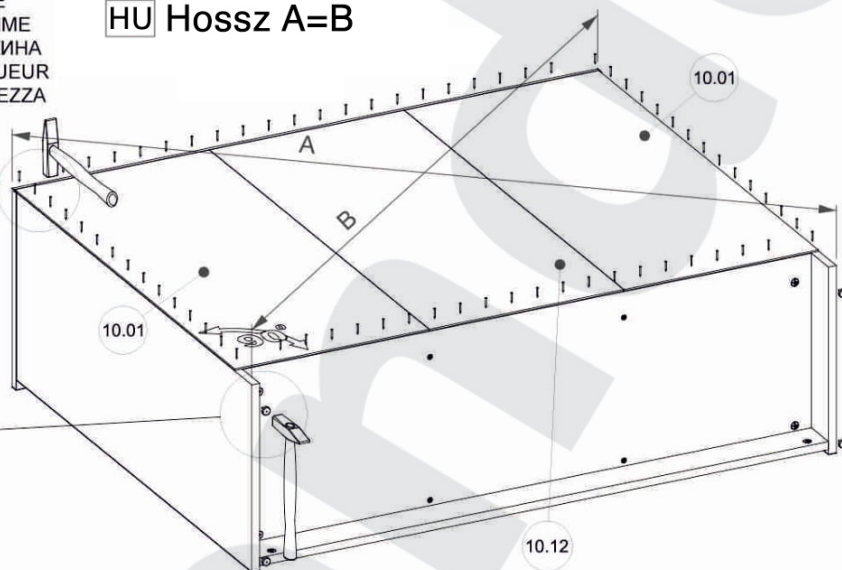
Gw2



C2



DE: LÄNGE
RO: LUNGIME
BG: ДЪЛЖИНА
FR: LONGUEUR
IT: LUNGHEZZA

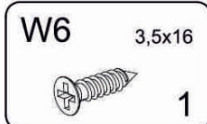


► 10

EN You need for fitting-up:
PL Niezbędne do montażu:
SK Na montáž potrebujete:
HU Összeszereléshez szükséges:



x1



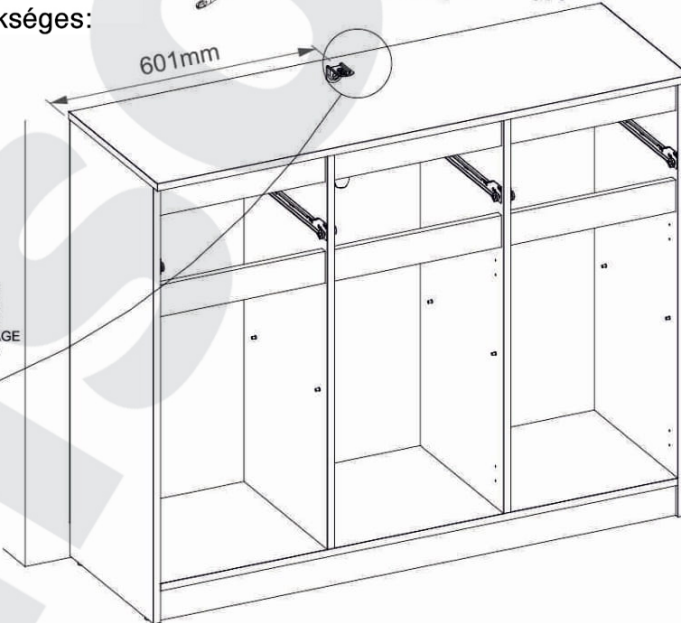
KMB1

DE: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
RO: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
BG: НЕОБХОДИМО ЗА СГЛОБЯВАНЕ
FR: NÉCESSAIRE POUR L'ASSEMBLAGE
IT: NECESSARIO PER IL MONTAGGIO

1

W6

601mm



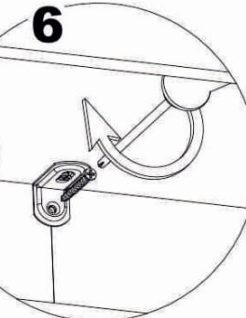
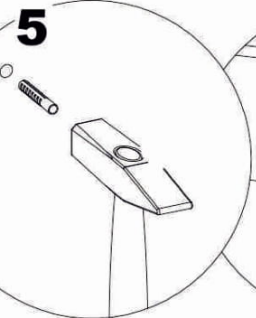
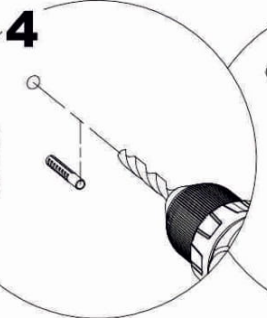
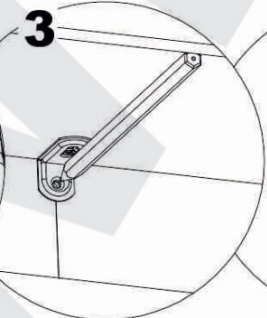
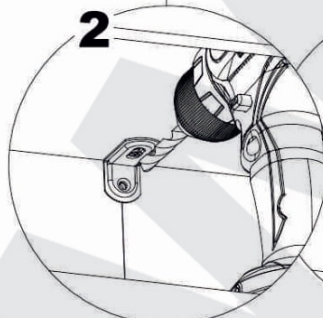
2

3

4

5

6

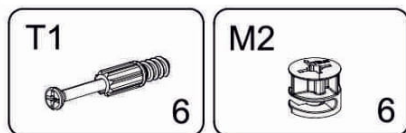


SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:

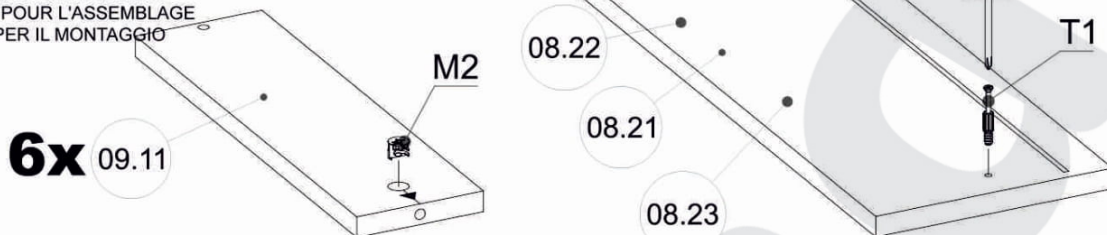
Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopiowania tekstów, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytek wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.

► 11

EN You need for fitting-up:
PL Niezbędne do montażu:
SK Na montáž potrebujete:
HU Összeszereléshez szükséges:



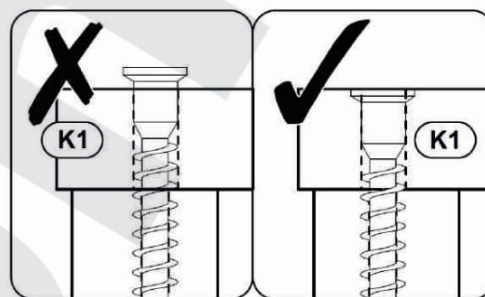
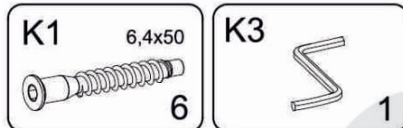
DE: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
RO: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
BG: НЕОБХОДИМО ЗА СГЛОБЯВАНЕ
FR: NÉCESSAIRE POUR L'ASSEMBLAGE
IT: NECESSARIO PER IL MONTAGGIO



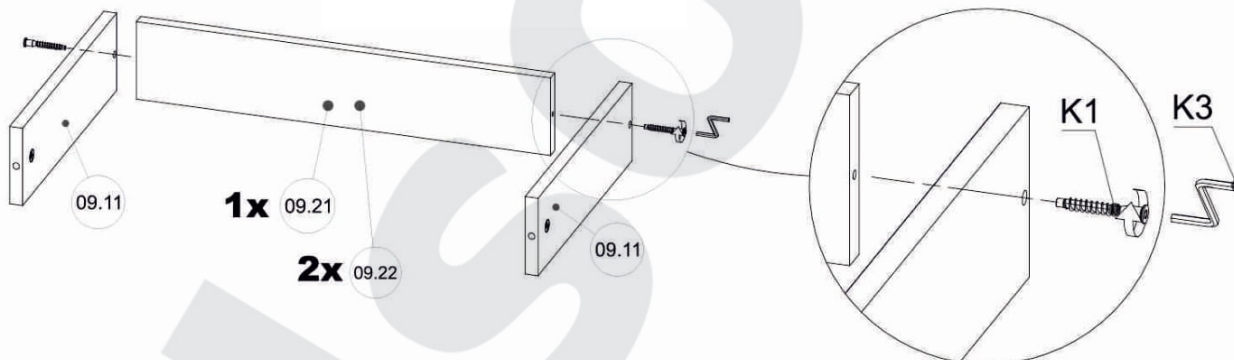
► 12

EN You need for fitting-up:
PL Niezbędne do montażu:
SK Na montáž potrebujete:
HU Összeszereléshez szükséges:

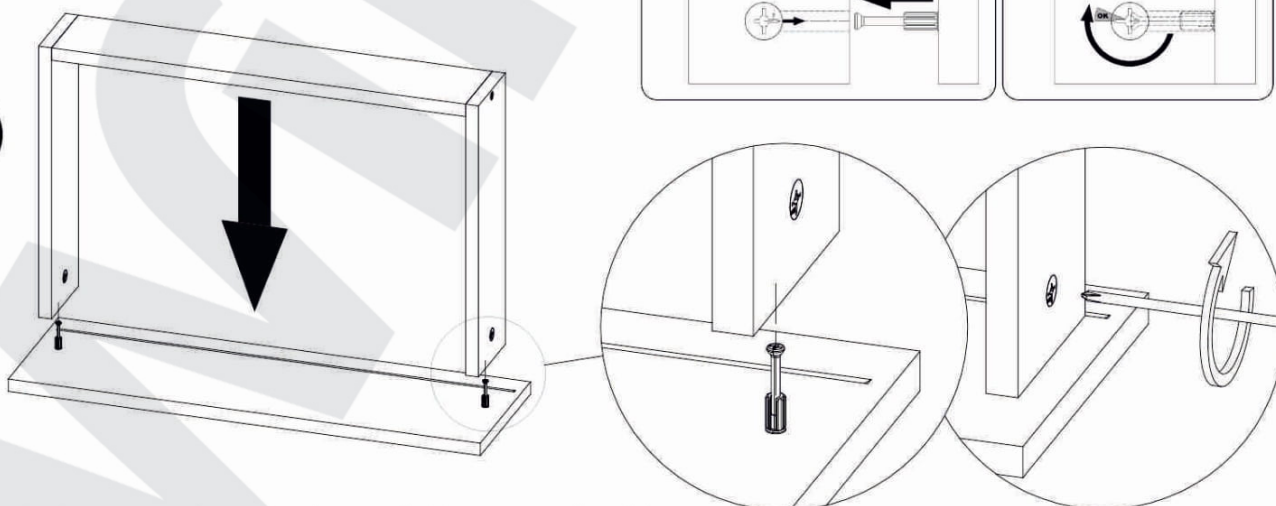
DE: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
RO: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
BG: НЕОБХОДИМО ЗА СГЛОБЯВАНЕ
FR: NÉCESSAIRE POUR L'ASSEMBLAGE
IT: NECESSARIO PER IL MONTAGGIO



1)



2)



SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:

Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopiowania tekstów, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytek wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.

►13

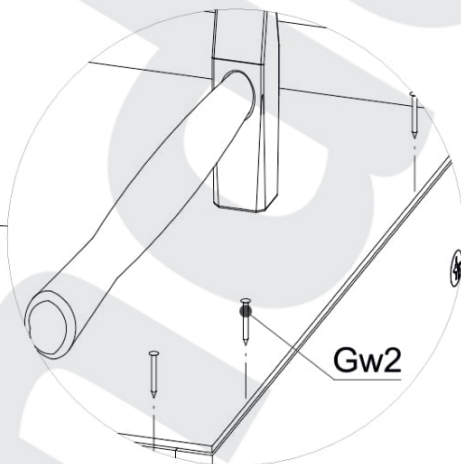
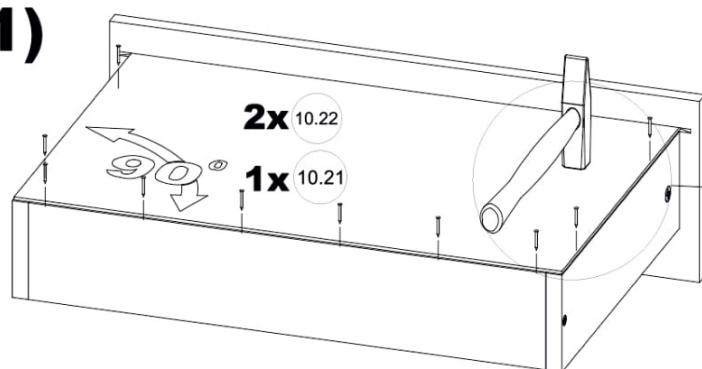
EN You need for fitting-up:
PL Niezbędne do montażu:
SK Na montáž potrebujete:
HU Összeszereléshez szükséges:



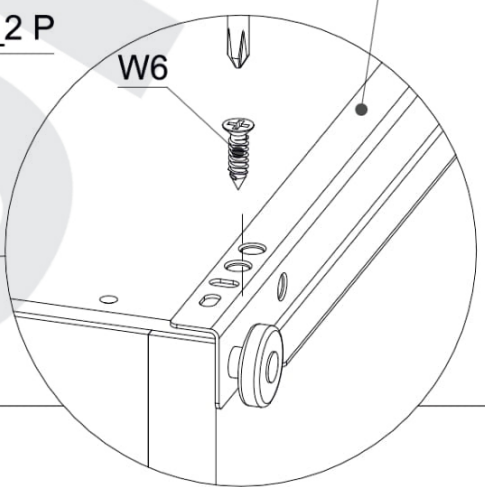
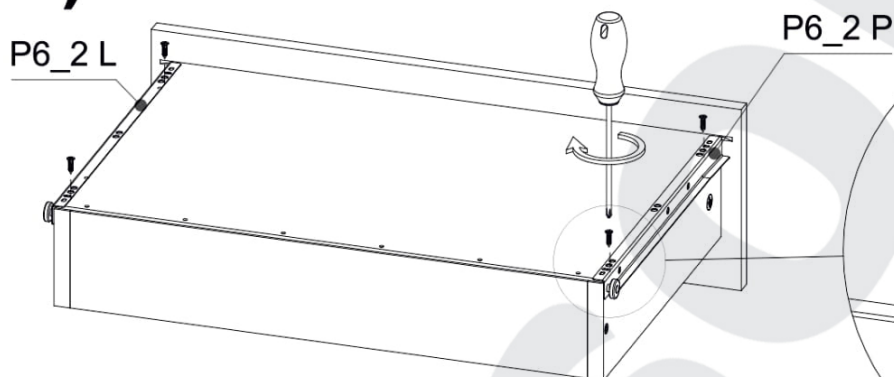
DE: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
RO: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
BG: НЕОБХОДИМО ЗА СГЛОБЯВАНЕ
FR: NÉCESSAIRE POUR L'ASSEMBLAGE
IT: NECESSARIO PER IL MONTAGGIO

Gw2 2x20  30	W6 3,5x16  12	P6_2 L-350mm  3kpl
---	--	---

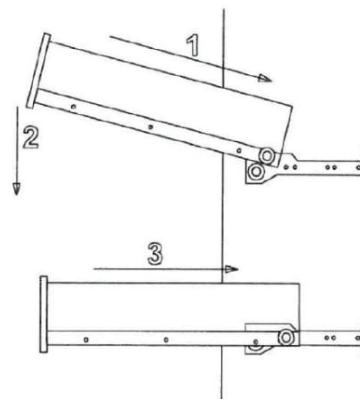
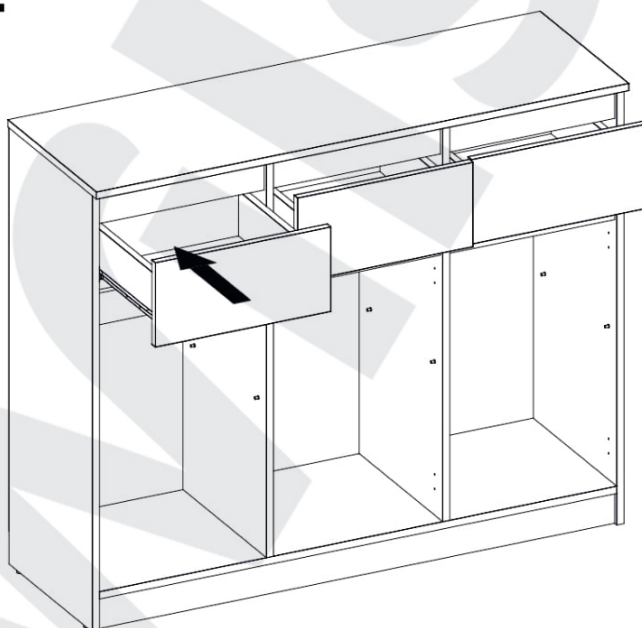
1)



2)



►14

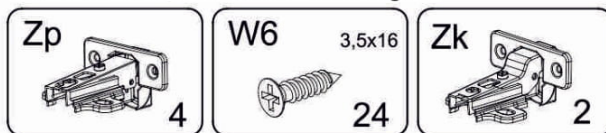


SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:

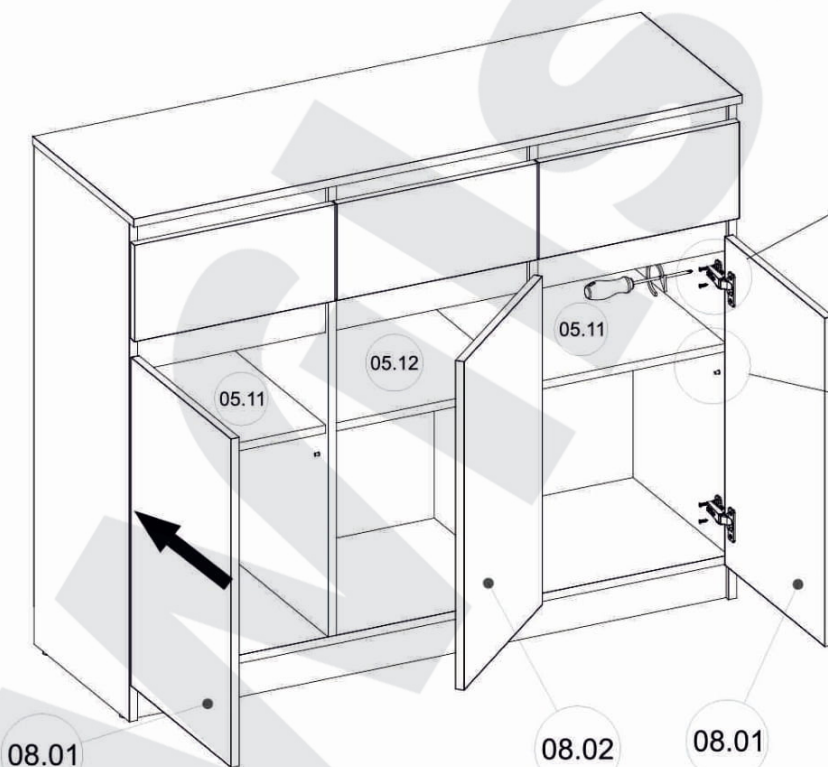
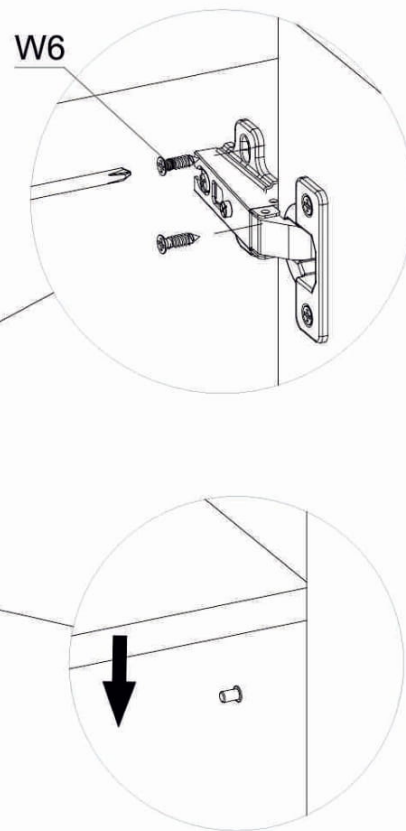
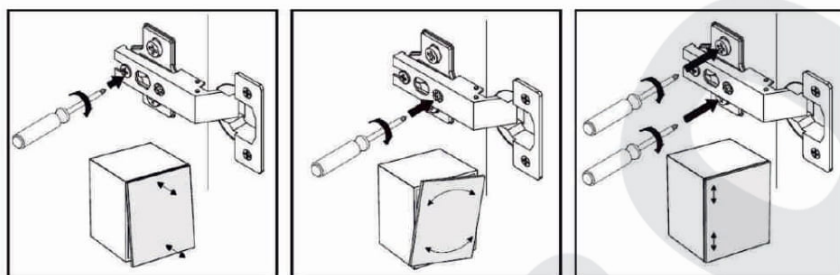
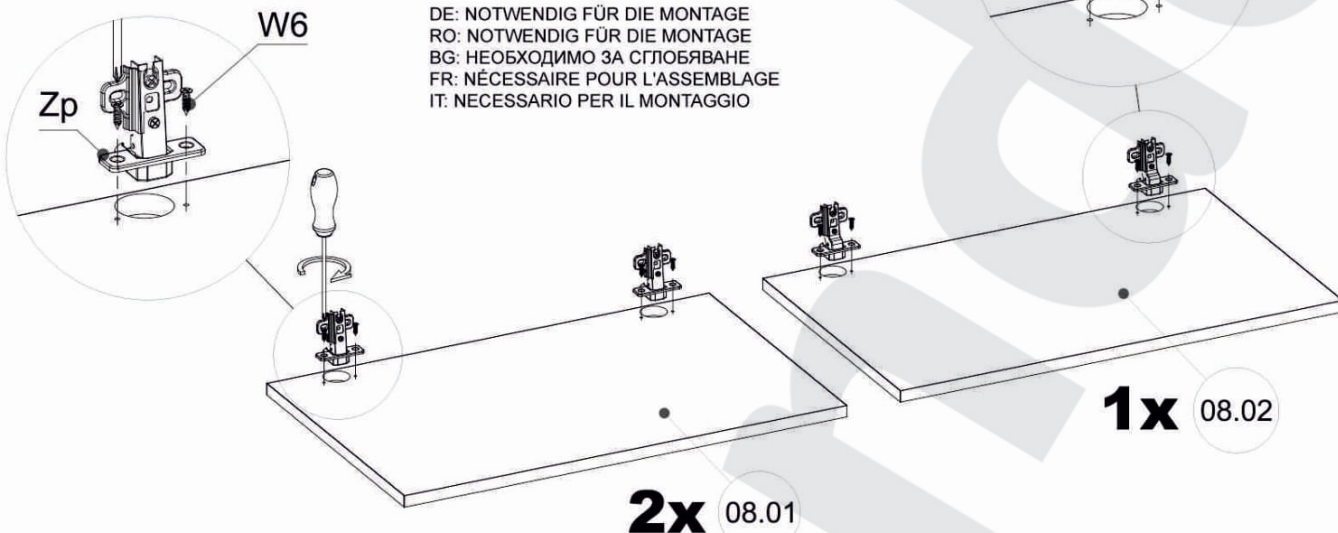
Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopiowania tekstów, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytek wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.

►15

EN You need for fitting-up:
 PL Niezbędne do montażu:
 SK Na montáž potrebujete:
 HU Összeszereléshez szükséges:



DE: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
 RO: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE
 BG: НЕОБХОДИМО ЗА СГЛОБЯВАНЕ
 FR: NÉCESSAIRE POUR L'ASSEMBLAGE
 IT: NECESSARIO PER IL MONTAGGIO



SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:

Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopiowania tekstów, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytek wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.